

理事・監事へ4つの質問をしてみました! ① 出身地&ご当地の著名人 ② 海外在住歴 ③ 家族構成  
④ 理事・監事になっての抱負

#### 会長 高木 秀暢

- ① 私は柔道2段ですが、嘉納治五郎は神戸出身です、私の大学時代の同輩が渡哲也と同じ高校と話をしていました。
- ② グアムに住んで48年 ③ 配偶者
- ④ 理事・監事の皆さんと一緒に日本企業のお役に立てるように、邦人の手助けが出来るようグアム市民の一員として日本文化、日本人の心意気を紹介することでグアムに貢献する。



#### 青年部副部長 吉野 文秋

- ① 福島県南相馬市  
鈴木尚広(元読売ジャイアンツ選手)、栃東(先代/元関脇)、平忠彦(元世界グランプリ・オートバイライダー)
- ② サイパンとグアムの海外在住、計33年(この内グアムは25年)
- ③ 独身(バツイチ)
- ④ 今年で青年部2期目となりますが、昨年7月は青年部長の帰任(日本帰国)と3期目の中西さんが体調不良で一時帰国され、不安と時間に追われる一年でした。幸い遠山さんを実行委員長を迎えて頂き準備を行い、皆様のご協力のもとで無事秋祭りを終える事が出来ました。今年も新メンバーが丸となって秋祭りを成功させたいと思います。



#### 副会長・教育部部長 日吉 淳

- ① 東京都
- ② グアム2010年5月より既に7年経過しました。
- ③ 現在は単身赴任中。東京の自宅に家内と娘。
- ④ 副会長と教育部長ということで2年目です。  
昨年取組み始めた日本人学校改革プロジェクトをさらに浸透させていきたいと思っています。実は日本人学校にはあまりご縁が無かったのですが、学校行事に参加して本当に温かみのある良い学校だと分かりました。今後はさらに、グローバルな舞台で活躍できる生徒児童を育成できる教育施設として発展できるよう知恵を絞っていきます。



#### 青年部理事 野口 巨樹

- ① 東京都
- ② 2002年から2008年まで上海、2009年からグアム
- ③ 妻と息子が一人
- ④ グアムで生活されている皆様へ少しでもお役に立てるよう精一杯取り組んで参ります。



#### 教育部副部長 権田 正

- ① 新潟県の出雲崎町。江戸後期の歌人、禅僧の良寛さん、田中角栄の選挙区になります。演歌歌手Jeroさんの"海雪"
- ② 1985年に赴任し、1993-2003年をサイパン、2004年に再赴任し、今になります。この遍歴が半生を超えてしまいました。
- ③ 家内聡子、長女あい子、長男正太郎、犬ステラとルナ。
- ④ 皆様のお陰で、SPE(Guam)Inc.は45周年を迎えました。そのうちの32年に関わってきました。子供も日本人学校全日制の6年生、4年生にお世話になっています。これまでの経験を活かし、少しでも日本人会のお役に立てるよう最大限の努力をしたいと思います。どうぞよろしくお願いたします。



#### 文化部・商工部 部長 高橋 功

- ① 千葉県八千代市です。著名人はおりません。隣の佐倉市出身には長嶋茂雄さんが居ます。
- ② パラオ(2回の勤務で9年)、台湾(パラオの開業準備のため台北に半年)、中国(2回の上海勤務で3年)、ドイツ(デュッセルドルフ勤務で4年半)、グアム(半年)合計で17年半になります
- ③ 妻と娘が二人。長女は昨年結婚、次女は4月より社会人。
- ④ 過去の海外勤務の際は、日本人会の色々な行事に参加し楽しませていただきました。これからは会員の皆様に楽しんでいただけるような行事の企画・催行に努力してまいりますので、何卒お力添えをいただきますようお願いいたします。



#### 副会長・青年部部長 關口 雄二

- ① 東京都 江戸時代に歌川国芳、葛飾北斎などの天才浮世絵師を産出。
- ② 26年(グアム) ③ 妻と娘
- ④ 二年目の今年は、青年部長の大役を仰せつかりグアム最大級のイベント「秋祭り」の担当となりました。世代を通じて傳承されていく「日本の祭り」という文化をローカルの皆様にご紹介出来ることを誇りに思っております。



#### 文化部 副部長 谷本 幸代

- ① 東京都 ② 21年 ③ 子供3人
- ④ 昨年に引き継ぎ文化部3年目の任命を受けました。新しいメンバーと共に少しでも皆様のお役に立てればと思っております。今年が最後の任期であります。今年も楽しんで文化部活動をしたいと思っております!皆様、宜しくお願い致します。



## 秋祭り開催決定!! 11月18日(土)開催です!

### 文化部 理事 プール 祐規子

- ①熊本県 クリーむしちゅーの二人、ウッチャンナンチャンの内村さん、高良健吾さん、森高千里さん、水前寺清子さん
- ②海外生活は20年です。
- ③主人 トム 息子 トーマス 剣太郎 (15) コールマン 松太郎(13)
- ④この度は文化部の理事に任命頂きまして大変光栄に思っております。少しでもグアムに住んでいらっしゃる日本人の方々や地元のグアムの方々のお手伝いが出来ればうれしいです。



### 文化部 理事 ペレス 麻衣

- ①赤穂浪士で有名な、兵庫県赤穂市出身です。
  - ②2005年から2007年：ブラジルサルバドル市 2008年から現在：グアム
- 私の実姉、実妹の3姉妹が、それぞれの家族と一緒にグアムに住んでおります。
- ④グアムに来て10年近くが経ち、これからは微力ながらお世話になってきた日本人会に何か貢献ができればと思っておりましたところお声をかけていただきました。今期、まずは諸先輩方の指導の下、日本人会理事のお仕事を学ばせていただき、2期、3期へとつなげていけるよう精一杯務めさせていただきます。至らぬ点も多々あるかとは思いますが、ご指導ご鞭撻の程どうぞよろしくお願いいたします。



### 商工部 副部長 中根 豪

- ①神奈川県鎌倉市 著名人：前田美波里、真野あずさ、真野響子
- ②グアム在住24年目 ③妻と二人暮らし
- ④昨年に引き続き理事をさせていただいております。今年度も引き続き商工部に所属させていただきましたので、皆さんのビジネスや生活活用できるような興味深いセミナーを今年度も開催させていただきますので、皆さんふるってご参加ください。



### 渉外広報部 部長 塩澤 伸江

- ①神奈川県茅ヶ崎市 上原謙、加山雄三、尾崎紀世彦、サザンオールスターズ、徳光和夫、調べたらかなりたくさんいて驚きました！
- ②1年半。2015年10月にグアムに来たのが初めての海外生活です。
- ③日本に大学生の娘が一人います。
- ④「1年目見るだけ、2年目手伝い、3年目自分でやる」という感じ、といわれて昨年お役目を引き受けました。昨年見るだけで今年は手伝いのつもりでいましたが、一足飛びに自分でやるどころに！きちんと全うしたいと思います。



### 渉外広報部 理事 ダカナイ 敬子

- ①愛媛県/芸人松山恵子(かなり古いですね)
- ②グアム在住40年目になりました。
- ③主人、子供4人と各配偶者4人、孫7人(この内、現在の同居人は4人)
- ④日本人学校の今後の発展を願い、日本人会理事として私に出来る事からお手伝いをさせていただきたいとおもいます。学校の魅力、グアムの魅力をお伝えできるよう、私自身、見聞を広めたいと思います。どうぞよろしくお願いいたします。



### 総務部 部長 長田 博文

- ①山口県小野田市(現「山陽小野田市」)ユニクロの柳井社長は、隣の宇部市出身。小野田市は、小野田セメント(現「太平洋セメント」)の創業地です。
- ②現在のグアム在住10ヶ月が全て
- ③妻、長女(大学3年)、次女(高校2年)但し、私は単身赴任中です。
- ④グアム在住期間はまだまだ短いですが、総務部長として皆様の活動をしっかりサポートし、グアム日本人会を一層盛り上げていきたいと思っております。どうぞ宜しくお願い致します。



### 総務部 副部長 野村 鈴代

- ①新潟市 鷲尾いさ子さん
- ②25年(グアム16年目)
- ③夫と二人暮らし(一人娘は日本へ。。。)
- ④今年は総務部を担当させていただくことになりました。この島で暮らしてこられた16年間の恩返しの気持ちで、グアム日本人会の皆様が和やかで活発に活動できる雰囲気作りを第一に最後の一年を努めて参ります。皆様のご指導とお力添えを賜りますようお願い申し上げます。



### 会計部 部長 横田 達也

- ①東京都中野区出身。相撲の若貴兄弟
- ②2016年4月にグアムに赴任。1年
- ③独身
- ④初めての理事に就任し期待と不安が入り混じっておりますが、諸先輩方に色々とお教わりながら皆様のお役に立てよう頑張ります。



### 会計部 副部長 五味 智

- ①山梨県、見たことないけど、『リニア実験線』があるらしい。6つあるけど、『富士五湖』と呼ぶらしい。少しだけ、『富士のお山』が鎮座しているらしい。
- ②26年6ヶ月 (Fiji, Australia, Jamaica, Guam, ...海を求めて何千里)
- ③1人のパートナーと番外に3匹の犬plusあるふぁ〜
- ④あっ〜と言う間の1年が過ぎてしまい、早や2期目に突入。新たな役割を担いましたが、日々は精進して参りますので、よろしくお願い致します。



### 監事 菅原 文憲

- ①岩手県一関市、特におりませんが隣町にまで広げれば大谷翔平とか。
- ②グアムのみですが9年目になりました。
- ③妻と娘が日本におります。
- ④透明で健全な運営に貢献できるよう頑張りたいと思います。



### 監事 綿部 太郎

- ①香川県 巨人軍の篠原慎平投手(ナント弊社駐在員の弟さん)は、お隣の愛媛出身、目指せ巨人の星！
- ②グアム8年目、ベトナム4年、ハワイ8年
- ③妻、長男(中1)、次男(小3)
- ④グアム日本人学校や本会の更なる発展のため、監事の役目を通じ少しでもお役に立てれば幸いです。1年間どうぞよろしくお願いいたします。





## 第2回定例理事会議事録(未承認)

日時：2017年(平成29年)5月18日 13:30~15:15  
 場所：日本人会事務局 会議室(ピアマリン1階)  
 出席者：理事14名(欠席理事×3名)、監事2名、総領事館より1名、  
 事務局より1名  
 議事：【理事会資料は日本人会事務局にて公開しております。ご興味のある方は是非ご覧ください。】

1. 理事会成立確認  
 理事定数17名の3分の2以上の出席を確認。
2. 前回議事録承認  
 前回議事録を全会一致で承認した。
3. 守秘義務宣誓書承認  
 理事、監事として、日本人会会員の個人データ等に触れる場合、それら個人情報や資料に関して、目的外の利用、外部への漏洩、紛失をしないことを各自が、書面にて宣誓した。
4. 各部報告および年間予定の発表
  - 1) 教育部(日吉部長)
    - ① 2017年度活動計画：昨年同様の予定  
 \*2017年度学校理事会体制：計13名 / 理事10名(日本人会理事3名、学校代表2名、PTA代表2名、総領事館代表1名、有識者2名)及び、日本人会監事、日本人会会計、学校事務局各1名のオブザーバー  
 \*毎月第2木曜日に行われる学校理事会のほか、学校関係行事に参加する。  
 \*6月25日チャリティーゴルフコンペを開催。寄付、参加者を募っている。
    - ② 活動報告：5月11日木曜、学校理事会開催(毎月第2木曜開催)  
 \*全日制生徒減少に対する対応策を早急にすすめる必要がある。(アクションプラン継続)  
 \*寄付金：日本人会よりチャリティーと秋祭り収益金 合計\$60,000、アートアンドクラフトおよび個人にて\$325、総領事館より外務省2016年度安全対策援助金、警備設備援助(65%)\$866、日本人学校警備員配置(2017年1月~3月)65% \$1110.20、補習校警備員配置(2016年4月~2017年3月)50% \$2585.01  
 \*事務員の募集1名
    - 2) 文化部(高橋部長)  
 5月10日、新旧の定例文化部会を行い、前年度の活動報告の引継ぎ、意見交換、2017年次計画をまとめた。  
 年間活動予定は以下のとおり  
 \*リレーフォアライブ(5月26日金曜17:00より)  
 アメリカがん協会が 毎年世界中で開催するチャリティーイベント。今後の地域社会への貢献として、文化部全員と前理事でGCWC会員のスマス様と参加予定。  
 \*慰霊祭、慰霊塔清掃(7月8日土曜、12月10日日曜) ジーゴ・グアム南太平洋戦没者慰霊公苑内 平和寺  
 6月ミーティング参加、当日は掃除の参加と献花を行う。  
 \*ハロウィーン(10月14日土曜19:00~21:00)  
 \*アート&クラフトフェア(3月4日日曜補習校スケジュールを考慮の上決定)昨年より1週間早い開催のため、11月下旬には説明会を開催する予定。  
 この他、地元社会への貢献として：GCWC(随時)、知事公邸クリスマスデコレーション(11月下旬)、日産ウーマンズアート展(3月中旬)などへ参加する。
    - 3) 青年部(關口部長)  
 5月3日と17日に年次計画について青年部会を行った。(今後は毎月第

- 第38回秋祭りは、11月18日(土)開催とする。  
 \*秋祭りの総責任者として高木会長、総括担当として青年部の3人、相談役として今年も飯塚氏にお願いをする予定。この他、関係12部署の再編成した。
- \*公園局に11/13~11/19まで公園使用の仮押さえ済み。(申請担当：坂元氏)
- \*秋祭り実行委員会は毎月第2金曜日に行う予定(第1回は6月9日にトニーローマ・タムニング店でミーティングの予定、トニーローマさんには無償で場所を提供して頂いている)  
 \*法被、手ぬぐいを発注予定。(祭りで販売するかは未定)  
 別紙：秋祭り担当組織表、秋祭り収支報告及び予算書(第31回~38回)
- 4) 商工部(高橋部長)  
 日本人会会員企業および個人会員のためのビジネスサポートを行う：  
 \*トップマネジメント座談会(9月、3月)  
 \*法律セミナー(11月中旬)  
 \*税金セミナー(1月下旬)、④異業種交流会(開催予定)
- 5) 渉外・広報部(塩澤部長)  
 日本人会会員及び地元コミュニティとのコミュニケーションを発進に行い、関係者間の良好な関係作りの一助となるよう活動を行う。  
 \*月刊ニュースレターラッテの発行(毎月第3火曜日12:30から編集会議)：今年はこれまで以上に編集ボランティアにも投稿を依頼し、読み物として楽しみにしていただけるような紙面づくりに注力する。  
 印刷物としての継続を望む声もあるため、しばらくは現状のまま発行を続けるが、印刷部数の適正化などを行う。  
 \* Webサイトの運営(毎月)：2016年度年頭に立てた『売ります買います』や『求人情報』といった利用頻度を高めるページを増やす」と言う目標を今一度どのように運営するのが適切か論議し、方向性を決定する。  
 \*日本人会主催イベントの広報活動(随時)：秋祭り、その他のイベントに関し、ラッテおよびウェブサイト上でタイムリーな告知と事後の記事掲載で会員の皆さんが次のイベントを楽しみにできるような効果を考えて取り組む。
- 6) 総務部(長田部長)  
 5月2日、16日に総務部ミーティングを事務局にて行った。  
 ①年次計画  
 会費徴収、グループ保険の取り扱い、名刺作成(全員分)、新旧理事懇談会(6月9日金曜開催)、新年祝賀会、定時総会、事務局運営を主に、活動全体のサポート役を務めていく。  
 ②月次報告  
 \*事務局のテナント契約更新済：山野井様のご厚意により、現行の条件にて契約を更新していただいた。  
 \*会員健康保険加入者 26名 前月比 1名減  
 \*2017年度会費納入のお願いと名簿作成についてのご案内を法人会員の皆様へ配信にて依頼中。早めの名簿完成を図りたい。  
 \*古本セールを中心とする「事務局のみの市」を、5月15日から5月31日まで事務局にて開催中。  
 \*外部からの告知や協力依頼に関して内容を照査の上、渉外広報部を通し、日本人会HPに掲載することとした。  
 (渉外広報部にて経費等を確認の上、別途検討することとなった。)
- 7) 会計部(横田部長)  
 これから各部からの年次予算を集計して、年間予算を作成する。

5. 領事館より 特になし  
 次回理事会は、6月15日(木) 13:30より、日本人会事務局会議室にて開催。  
 以上

## DIVING グアムの海をもっと楽しもう!!

!! グアムにいる間にこの綺麗な海でダイビングに挑戦して見ませんか? !!  
 ライセンスをお持ちでない方、既にお持ちの方、取得をお考えの方



在住の方料金や、遊びにいらしたお友達料金など各コース特別割引料金を設けています。

特別料金のため、混雑日や、開催不可能日などご希望に添えない場合もございますので、ご希望の方は一度お電話にてお問合せ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に  
 ☎ 688-1163 or guam@s2club.net  
 http://www.s2club.net/guam/index.html  
 S2 CLUB GUAM  
 スタッフ募集! 興味のある方はお問い合わせください。



## 魅惑的な セレクトSHOP!

母娘のリゾートウエアを  
デザイン企画・販売しております!

日本では、幼稚園・小学校のお受験専門店を展開中!  
 目白本店・恵比寿店・二子玉川店の3店舗で  
 有名幼稚園・小学校のお受験準備から  
 入園入学の準備までお手伝いいたします。  
 お子様・お孫さんのお手伝いさせていただきます。

マムエモア グアムプラザ ショッピングセンター ノース2F 楽天トラベルさん隣り  
 グアム店 TEL (671)969-6665

## 日本人会活動 イベントカレンダー

### ★日本人会主催

6月25日	チャリティゴルフ大会	教育部
7月8日(土)	戦没者慰霊碑清掃	文化部
9月中旬	トップマネージメント座談会	商工部
10月14日(土)	ハロウィンパレード&パーティー	文化部
11月18日(土)	第37回 日本人会秋祭り	青年部
11月中旬	法律セミナー	商工部
11月下旬	知事公邸クリスマスデコレーション	文化部
12月10日(土)	戦没者慰霊碑清掃	文化部
1月初旬	新年祝賀会	総務部
1月下旬	税金セミナー	商工部
3月中旬	トップマネージメント座談会	商工部
3月4日	アート&クラフトフェア	文化部
未定	異業種交流会	商工部
4月	第39回 日本人会総会	総務部

### ★日本人会が参加している活動

毎月	Guam Council of women's club	文化部
5月26日	リレーフォーライフ	文化部
3月	ウーマンズアート展日産ギャラリー	文化部



## グアム日本人学校PTA主催 フリーマーケット開催のお知らせ

今年もグアム日本人学校PTA主催フリーマーケットにご理解とご協力、ご支援を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

開催日：7月8日(土) 8:00AM~10:00AM

開催場所：グアム日本人学校 体育館

物品収集日：6月17日(土)1:00PM~2:00PM

6月24日(土)1:00PM~2:00PM

7月2日(日)8:00AM~9:00AM, 1:00PM~2:00PM

7月3日(月),5日(水),6日(木)1:00PM~3:00PM

7月7日(金) 8:00AM~3:00PM

収集場所：グアム日本人学校 体育館

対象品目：ご家庭等でご不要になりました家具、家電製品、日用品、キッチン用品、雑貨、衣類など

お問い合わせ先：日本人学校(ダカナイ) ☎734-8024

## 第13回 慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊のお知らせ

太平洋戦争で亡くなられた戦没者のための慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊の行事を、ピースリング オブ グアムと南太平洋戦没者慰霊協会のご協力のもと、今年も下記の通り行います。

記

日時：2017年7月8日(土) 午前9時30分 集合

場所：ジーゴ・グアム南太平洋戦没者慰霊公苑内 平和寺

【予定】

09:30 慰霊公苑内各施設の清掃と慰霊。

10:15頃 慰霊行事

11:15 アンダーソン・バックゲート手前、最後の激戦地の戦没者慰霊碑にて慰霊。

12:30 アガット慰霊碑の慰霊、ランチ(軽食)

13:00頃 解散

※軍手、日焼止め、虫除けや清掃用具、多少のお飲物はこちらで用意致します。

お問い合わせ：高木 687-3985、飯塚 687-9070

## 在外選挙人名簿の 登録資格

日本国籍をお持ちの方

年齢が満18歳以上の方

海外に3か月以上お住まいの

住所を管轄する日本大使館・総領事館の管轄区域内に引き続き3か月以上お住まいの方

### 〔留意点〕

申請時に3か月以上住所を有している必要はなく、在留届の提出と同時に申請することができます。

3か月以上住所を有していることが確認された後に、市区町村選挙管理委員会において在外選挙人名簿に登録されます。

**選挙権年齢が「満18歳以上」に引き下げられました**

2015年6月19日(改正法公布日)以降、満18歳以上の方についても、海外からの投票に必要な在外選挙人名簿の登録申請が可能となりました。

## 活用しよう!

外国にいても日本の国政  
選挙で投票ができます。



## 在外選挙制度

「在外選挙制度」により外国にいても衆議院議員選挙(小選挙・比例代表選挙)および参議院議員選挙(選挙区選挙・比例代表選挙)で投票することが出来ます。

海外で投票するためには、お住まいの住所を管轄する日本大使館・総領事館(領事事務所を含む)を通じて、日本での最終住所または本籍地の市区町村選挙管理委員会に在外選挙制度人名簿への登録を申請する必要があります。

登録された方には、投票に必要な「在外選挙人証」が、申請先の市区町村選挙管理委員会から日本大使館・総領事館を通じて交付されます。





「今月の顔」 P.H.R. KEN MICRONESIA, INC. 佐藤 光男社長 Vol.119

Q:この度はKen Micronesia, Inc.社長ご就任おめでとうございます。長年ORIXの重職についておられ、2012年にKen Corp.に移られたと聞いております。Ken Corp.がORIXと共同で初めてグアムに投資したのがPICでした。Ken Corp.とORIXとはどのような関係にあるのでしょうか？



A:オリックスには32年間勤務しました。オリックスはファイナンスの会社なので、自分もスタートはファイナンスからでした。中堅社員となった88年に自ら手を上げて不動産事業部門へ異動しましたが、当時からKENコーポレーションの担当者をしており、お互いが大変良いビジネスパートナーでした。実はPICへの投資はオリックスからKENに持ちかけたのですよ。当時日本のファイナンス会社は海外融資に消極的でしたが、オリックスは既に世界各国へ事業展開しており、ノウハウが蓄積されていました。KENの先見性と綿密さが合致するものがあり、様々な共同投資ビジネスを担当者として行って参りました。そして、KENコーポレーションは元々都心部の高級不動産に特化した営業を展開しており、そのブランド力、資金力、経営理念、経営センス、先見性に大変共感するものがあり、お互いを知り尽くしたKENに5年前に転職致しました。

Q:年々日本人観光客が減少してきて、日本人のパスポート保有率が24%というショッキングな数字です。幸いに韓国からの来島者数が伸びており、ホテルの部屋自体は不足しているようですが、既に5ホテルをグアムに所有する日本のメガ企業のCEOとして、いかにグアムをより魅力的なデスティネーションとして発展させて行くか、ご意見がありましたらお聞かせください。

A:全体としては日本の海外旅行数自体は増えています。しかし、Destinationの選択肢が他にも増えたことと、その時々での為替レートにも左右されます。また日本で何でも安価で手に入るようになり、海外でのショッピングの魅力が薄れてしまいましたね。まだアイデアレベルですが、Tumon Bay沿いの海岸にボードウォークを整備して、遊歩道を整備する事業や、日本のキャリアへLCCも含めて増便するよう働きかけることなどに取り組みたいと考えています。食の改善は継続的に注力していくつもりです。肉や野菜の質の改善に関しては、KENがグアムへ

参入してから良化したという評価を頂いていると認識しています。また、グアム観光の目玉としての斬新さが不足している点については、2019年夏竣工予定の(仮称)ツバキタワーはグアムを新しいDestinationとして認知してもらう事で必ずや貢献できると確信しています。日本では地方の祭りへもCool Japanとして海外からの観光客が訪れています。グアムではMicronesia Island Fairが行われ、週末の様子を見に行きましたが、各島の特徴が出ていてとてもいいイベントがあるのですね。旅のキーワードは自然、歴史、文化、食、などが主ではありますが、グアムには音楽やスポーツがふさわしく、より海外からの参加者を募ることが重要だと思います。KENグループのみならず、グアム政府やGVBも一体となってグアム観光を盛り上げていきたいです。

Q:最後に少しPrivateな質問をさせてください。ご出身は？グアム以外の海外生活は？ご家族は？

A:出身は千葉県市川市で東京中心の会社人生活ですが、転勤で石川県の金沢に3年、沖縄県の石垣島に5年住んだことがあります。海外赴任は今回が初めてですが、石垣島は人柄も気候もグアムと似ているので、グアムの生活に特に不便は感じていません。また、石垣島の冬場は避寒、自然、食を求めて中高年層の旅先として、安定した人気がある。これはグアムにも活かせることがあるのではないかと考えています。2人の子供達は既に成人してそれぞれ独立していますが、日本で生活する妻とは毎日必ずラインで連絡を取っています。「当然でしょう(笑)」

インタビュー：編集委員 ウッドレー節子、塩澤伸江



**TAKAGI & ASSOCIATES, INC.**  
Professional Insurance Consultants

## 高木&アソシエイツ

あらゆるニーズに対応する  
各種保険商品をご用意しています。

 企業保険 火災・賠償責任 労災など	 盗難保険	 特殊保険 セクハラ・専門職賠償責任 ポートなど	 ボンド 建設銀行ボンド H2ワーカーボンド 仕入業者ボンドなど
 自動車保険	 個人住宅・家財保険	 個人自動車保険	 生命保険

[www.takagiinsurance.com](http://www.takagiinsurance.com)

**GUAM (671)648-5350 SAIPAN (670)233-2554**  
日本語でお気軽にご相談ください。

## JAPAN パック 好評発売中!

格安エア&ホテル付きパッケージツアー

6月の日本行きパックのご案内 2泊~7泊まで

コース	ご料金・2泊3日(総額)
東京・名古屋・大阪スペシャル	スタンダードクラス\$ 600~
東京ディズニーランドコース	スタンダードクラス\$ 720~
北海道・札幌 スペシャル	スタンダードクラス\$ 860~

料金は2名1室利用の場合の料金です。週末ご利用やシングル利用の場合追加料金が掛かる場合がございます。雑税は全て含めた料金となります。最大7泊まで手配可能です。JRバスの購入可能になりました。(10年以上上海外滞在の証明書要)

**HTM**  
電話:646-7641

### HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM).INC



## 第40回 日本人会チャリティーゴルフ大会開催のご案内

本年もグアム日本人会では、グアム日本人学校(全日制・補習校)支援のファンドレイズを目的としたチャリティー・ゴルフ大会を開催します。会員の皆様はもちろん、会員以外の方もご参加いただけます。

どうぞお誘いあわせの上、奮ってお申込みいただきますようお願い致します。

開催日：6月25日(日)

受付：7時15分～

開会式：7時40分

会場：レオパレス・リゾート・カントリークラブ

(代表電話 471-0024)

競技方法：個人戦 ダブルペリア方式による個人スコアで競っていただきます。

団体戦 ダブルペリア方式で各チーム上位3名の合計スコアで競っていただきます

参加費：1名120ドル(ゴルフプレイ代、パーティ、日本人学校への寄付を含む)

申込方法：申込方法：個人戦および団体戦にてお申込みください。

申込書に記入の上、参加費を添えて日本人会事務局までお申込みください。団体戦に参加の場合は4人1組(会社、サークル仲間、友人、ご家族等など)のチーム名を書き入れてお申し込み下さい。(チェックでのお支払の宛先はJapan Club of Guamです)

申込締め切：6月21日(水)

申込み先：日本人会事務局 ☎646-8066 FAX: 646-8067

※ご不明な点は、日本人会理事 日吉(携帯483-0936)まで



## 編集後記



SNSに生活を左右、翻弄されたり、イジメがあったり、猛威を振るウィールズの危機に晒されたり、ネット社会が生み出す弊害は多々あります。

しかしながらネットの生み出す喜びや奇跡もあって、先日観た映画はまさにそれを感じさせました。今年の米国アカデミー賞のノミネート作品にもなっていますが、「LION/ライオン ～25年目のたぐいま～」は、25年前に広大なインドの果てから2日間、止まらぬ列車に乗ってしまったが為に、故郷に帰れなかった5歳の少年が孤児となり、やがて里子として渡ったオーストラリアで、グーグル・アースという文明の利器によって、故郷を探し当て25年ぶりについに、インドの自分の生まれた村に帰郷を果たすという感動のドラマでした。これは、サルー・プライアリーのノンフィクション小説を原作とする実話であり、一昔前なら悲劇で終わった悲しみの現実を、一気に喜びに変えた奇跡を感じて大変感動しました。

私事で恐縮ですが、半年ほど前に、やはりSNSのネットワークを通じて、過去30年程、音信不通になっていた友人から連絡が来ました。中学生の頃、日系三世の彼女はサンパウロに住んでいて、10年間ずっと文通(懐かしい響き)をしていましたが、その後お互いの引っ越しや渡米を含め、連絡が取れずになりました。彼女が探し出してくれた事はとても嬉しく、しばし忘れかけていた少女時代の懐かしい思い出が一気に蘇って来る想いでした。エアメールが海を越え1週間かけて届いた便りも、今は一瞬で分かり合える時代。SNSはネット社会が生み出した魔法のツール、しかし使い次第では、犯罪や恐怖とも隣り合わせでもあります。悪魔と天使は、表裏一体の姿をしているのかもしれない。編集委員 芳賀 悦子



**NEW!**

Onward Beach Resort  
RESTAURANT & GRILL

# Caravel



**特選黒毛アンガス牛  
プレミアム熟成ステーキ  
& シーフード**

毎週日曜日も営業しております。  
ご予約・お問い合わせは  
647-7777まで

## ピアマリン コンドミニアム



- 賃貸2ベッドルーム2バス \$1,800~\$2,200/月(年契約の場合)  
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
- 賃貸3ベッドルーム2バス \$2,200~\$2,400/月(年契約の場合)  
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
- グアム出張に最適な短期滞在2ベッドルーム\$3,600+11%税/月  
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み)

\*\*\*\*\*  
\* お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。  
\* 詳細は [www.piacondo.com](http://www.piacondo.com)  
<<http://www.piacondo.com/>> をご覧ください。

あなたのために、ご家族のために  
**プロによる歯科治療**

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」  
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。  
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を  
いたします。

Yas Takenaka, DDS  
General Dentist



Victoria Cheng, DMD  
Children's Specialist



David Marutani, DMD  
General Dentist

**Hafa Adai**  
Family Dental PC

Phone: (671)649-7851/52  
タムニング、ITCビルディング  
104号室(ロビー階)  
営業時間: 8~17時(月・火・水・金)  
8~15時半(土)  
お休み(木・日)

# DAIKIN

ダイキン 空気清浄機  
予備フィルター付き

# TOTO

ウォッシュレット  
ネオレスト

(すべて、北米仕様、120v)

取付け簡単。その他、東陶製品、空調機などの修理、  
サービスなど、承ります。お気軽に、ご相談ください。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba : **DAIKIN**  
**TEL: 646-6722 / 1722, Fax: 646-4878**  
**Cell: 687-0085 (後藤), E-mail: port@guam.net**



CELEBRATING 49 YEARS OF  
Hāfa Adai Service

For all your insurance needs, call us today at:  
**(671) 477-9754 or 475-5700**

Hagåtña tel 477-9754 | fax 477-2315 Life & Health tel 475-1481 | fax 477-2122

Tamuning tel 475-5700 | fax 649-0997 Tokio Marine Claims Office tel 475-5710 | fax 475-8672

Tokio Marine Pacific Insurance Limited | Pacific Guardian Life

AUTO • HOME • BUSINESS • LIFE • LIABILITY • GROUP HEALTH • WORKERS' COMPENSATION • MARINE CARGO • BONDING

**Tokyo Mart**  
東京マート ☎646-6615  
Monte Celo Plaza, Next to Cost U Less Tamuning  
6月のご案内  
毎度東京マートをご利用いただきありがとうございます。

**東京マート 今月のおすすめ品**  
各種干物が好評いただいています！  
お客様で真アジ・ハタハタ・秋刀魚の干物が好評いただいています！  
まだの方は是非お試しください！！

**東京マートで購入できます！！**  
日本産 黒毛和牛  
当店では日本産の黒毛和牛を販売しております。  
グアムでは中々見ることが出来ない見事な差しの入った牛肉を  
たまの贅沢にいかがでしょうか！  
お買い上げのお客様には指定商品が割引になります！

開催時期は当店Facebookでご確認ください。  
※イベント等は諸事情により変更・中止になる可能性もございます。  
ご了承くださいませ。  
皆様のご来店お待ちしております。  
月～土 10:00am～8:30pm 日 10:00am～6:30pm  
東京マートのセール情報はフェイスブックで  
<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

**Tokyo Mart Express 【お弁当専門店】**  
Agana Shopping Center 内 ☎477-6615  
月～土 10:00am～8:00pm 日 10:00am～6:00pm  
各種 お弁当が好評です。




**LEOPALACE**  
HOTEL

レオパレスのブランドイメージが変わります。  
2017年4月に「メダリオンフロア」がオープン。  
ワンランク上のサービスをお約束いたします。

# The Hill Top Cuisine

バラエティ溢れる「食」をお楽しみください。



**cataliano**

18:00 - 22:00  
Tue & Wed (closed)

**壱岐**

18:00 - 22:00  
Wed & Thu (closed)

**天空遊膳**

18:00 - 22:00  
Mon & Tue (closed)

**LAGO**  
CAFE RESTAURANT

Breakfast: 7:00 - 10:30  
Lunch: 11:30 - 14:30  
Dinner: 18:00 - 22:00  
Fri & Sat: Weekend Buffet

**GC**  
GOLD CLUB

Breakfast: 6:30 - 10:30  
Lunch: 10:30 - 15:30  
Sun: Brunch

**AMIKA SANA**

Entertainment Promotion  
Sun 12:00 - 20:30  
Mon - Thu 17:00 - 22:30  
Fri & Sat 17:00 - 24:00



電話：471-0001 [www.leopalaceresortguam.com](http://www.leopalaceresortguam.com) [reservation@leopalaceguam.com](mailto:reservation@leopalaceguam.com)

・所在地：ピアマリン 1階・住所：P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel：646-8066・Fax：646-8067・Eメール：jclub@teleguam.net  
2017年6月 第2号 2017年6月15日 発行 発行責任者：高木 秀暢 / 編集委員長：塩澤 伸江